

E848 - Save the Sunny! Fighting Bravely! Chopper and Brook!

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:17] ---

My heart throbs at the thought of you

[00:17] ---

kimi e no omoi ga takanatte

[00:20] ---

Limitless power surges

[00:20] ---

kagirinaki chikara umareru

[00:23] ---

*As long as you wish, we'll
brandish our unchanging bond*

[00:23] ---

*motomeru naraba dokomademo
kawaranu kizuna furikazasou*

[00:29] ---

We are hope

[00:29] ---

We are hope

[00:37] ---

*The joy of letting our true
feelings fly at each other*

[00:37] ---

*kimi to honki de kokoro
butsukeatta yorokobi mo*

[00:44] ---

*The pain from how we laughed
our heads off to dry our tears*

[00:44] ---

*warai korogete namida
kawakashita setsunasa mo*

[00:51] ---

We connect them together and in the wind Ah

[00:51] ---

tsunagi awasete kaze no naka Ah

[00:58] ---

It's fluttering higher and higher

[00:58] ---

hatameiteiru yo takaku takaku

[01:05] ---

Why did you give up on your search?

[01:05] ---

Why sagasu koto wo akirameta no

[01:08] ---

Why do you keep fighting by yourself?

[01:08] ---

Why hitori tatakai tsudukeru no

[01:11] ---

Say, what kind of future did you prepare for?

[01:11] ---

nee, donna mirai kakugo shita no

[01:14] ---

Have you fulfilled your dream?

[01:14] ---

yume wa mou te ni shita no

[01:18] ---

My heart throbs at the thought of you

[01:18] ---

kimi e no omoi ga takanatte

[01:22] ---

Limitless power surges

[01:22] ---

kagirinaki chikara umareru

[01:25] ---

*As long as you wish, we'll
brandish our unchanging bond*

[01:25] ---

*motomeru naraba dokomademo
kawaranu kizuna furikazasou*

[01:31] ---

We are hope

[01:31] ---

We are hope

[01:32] ---

At the broad, blue end of the world

[01:32] ---

aoku hiroi sekai no hate ni

[01:36] ---

There is a place that I want to go with you

[01:36] ---

kimi to mezashitai basho ga aru

[01:38] ---

The sea route that we take

[01:38] ---

susumiyuku kouro nara

[01:41] ---

decided long ago in the past

[01:41] ---

tooi mukashi mou kimeteita

[01:58] ---

Your voice that hasn't reached me yet

[01:58] ---

mada todokanai kimi no koe ga

[02:02] ---

crushes my helpless heart

[02:02] ---

muryoku na mune wo oshitsubusu

[02:06] ---

I'm wanting you

[02:06] ---

boku wa kimi wo motometeiru kara

[02:09] ---

*so I'll keep believing in the
morning when the light comes in*

[02:09] ---

hikari sashikomuu asa wo shinjite iyou

[02:14] ---

Close your eyes and listen carefully

[02:14] ---

me wo tojite mimi wo sumashite

[02:18] ---

Let's look for your answer

[02:18] ---

sagashi dasou kimi no kotae wo

[02:21] ---

*The road always continues towards
the sea that you've never seen*

[02:21] ---

*michi wa kanarazu tsuduiteiru
yo mada mitakoto no nai umi e*

[02:27] ---

We are hope

[02:27] ---

We are hope

[02:28] ---

At the broad, blue end of the world

[02:28] ---

aoku hiroi sekai no hate ni

[02:31] ---

There is a place I have to return to with you

[02:31] ---

kimi to kaeru beki basho ga aru

[02:34] ---

We will be forever

[02:34] ---

boku tachi wa eien ni

[02:37] ---

decided long ago in the past

[02:37] ---

tooi mukashi sou kimeteita

[02:48] ---

After failing to kill Big Mom,

[02:50] ---

*Luffy and his allies escaped
from the Whole Cake Chateau**

[02:53] ---

and continue heading towards the Sunny.

[02:57] ---

*Big Mom chases after them
in the middle of her Hunger Pangs attack.*

[03:04] ---

Bring...

[03:07] ---

...the cake!

[03:11] ---

*Meanwhile, Brook and Chopper
arrived at the Sunny first,*

[03:16] ---

*but it was the Big Mom Pirates
who were waiting for them.*

[03:22] ---

Do you want to fight?

[03:24] ---

Of course!

[03:27] ---

We'll save the Sunny!

[03:30] ---

Pudding asked Sanji to make a

[03:33] ---

*wedding cake since it's the only
thing that can stop Big Mom.*

[03:37] ---

***That way, we can distract her attention from you!
So hang in there until that time!***

[03:41] ---

**Sanji was about to part ways with
Luffy and the others for the time being but...**

[03:47] ---

What are you doing right there?!

[03:51] ---

Get away!

[03:57] ---**

"Save the Sunny!

Fighting Bravely! Chopper and Brook!"

[04:04] ---

Ikoku Sovereignty!

[04:18] ---

Enough already...

[04:21] ---

That was close.

[04:23] ---

Everyone's okay, right?

[04:25] ---

*Let's go! The Sunny is waiting for us
at the coast!*

[04:30] ---

Wait! Their course is off.

[04:33] ---

Rabian, descend again!

Fly straight from the previous spot to the sea coast!

[04:39] ---

Roger!

[04:42] ---

Luffy-kun and everyone!

[04:44] ---

Wait! It's not that way!

There's a wall ahead of you!

[04:48] ---

What? Pudding? She's the nice Pudding!

[04:50] ---

I thought we were going straight.

[04:53] ---

Of course, we've been fooled.

[04:55] ---

Everyone! The sea coast is this way!

[04:57] ---

Okay, let's go!

[05:00] ---

We won't let you go!

[05:04] ---

Leave them to me!

[05:07] ---

Memory Filament!

[05:17] ---

Flashback!

[05:23] ---

Oh, I've got to go grocery shopping...

[05:27] ---

Big Brother hit me!

[05:29] ---

It's time to walk my dog.

[05:31] ---

My son is missing.

Has anyone seen him?

[05:36] ---

What's going on?

[05:38] ---

Anyway, let's go before it's too late!

[05:41] ---

What's going on?

[05:42] ---

Memories of the former owners

[05:45] ---

of those souls that've been

infused into the Homies...

[05:47] ---

...are flashing back temporarily.

[05:50] ---

While they're confused,

they're not under Mama's control!

[05:54] ---

So Luffy-kun and the others can

get out of the forest now!

[05:57] ---

I see. Thank you, Pudding-chan!

[06:03] ---

Why?! Since when were you there, Sanji...

[06:07] ---

...san!*

[06:08] ---

Well, since a short while ago.

[06:10] ---

--What?!

--Didn't you notice?!

[06:13] ---

Now, Pudding-chan,

let's rush to Chocolat Town.

[06:16] ---

G-Get off and swim, idiot!

[06:20] ---

Your eye is beautiful even when you're mad...

[06:26] ---

Are you okay, Pudding?

[06:28] ---

I-I'm fine... D-D-Don't mess with me!

[06:32] ---

O-Or I'll kill you, Sanji...

[06:36] ---

...*san!*

[06:37] ---

Oh! It's the end of the forest!

[06:40] ---

All right! Let's go straight to Cacao Island!

[06:50] ---

Brook! Chopper!

[06:52] ---

Is that your ship?

[06:54] ---

Yeah, it's getting attacked.

[06:57] ---

I guess they were ambushed...

[06:59] ---

Oh, no! Our big brothers are there!

[07:04] ---

Our brothers are attacking

Sanji-*san's* friends...

[07:08] ---

Hmph! Your friends are dead!

[07:10] ---

That will teach ya!

They're no match for my brothers!

[07:14] ---

Your friends will be swallowed by the sea!

[07:19] ---

What are you saying, Pudding?!

[07:22] ---

Oh, no! That's not what I meant to say!

[07:27] ---

What do you wanna do?

Go back to the ship?

[07:32] ---

No, I'll come along with Pudding-*chan*.

[07:35] ---

What?

[07:37] ---

Are you sure?

We'll keep on going then!

[07:41] ---

Yeah, we don't need to worry about them.

[07:45] ---

Instead, let's get started...

[07:50] ---

...on the cake that can make Big Mom unconscious as soon as possible!

[08:08] ---

You're quite tough...

[08:10] ---

How could you hold out this long against these many people?

[08:14] ---

Lick.

[08:22] ---

Go to hell!

[08:24] ---

This is it!

[08:25] ---

Kung Fu Point!

[08:30] ---

Die!

[08:37] ---

How's that?!

[08:40] ---

What an interesting exotic animal...

[08:45] ---

Get off the ship!

[08:49] ---

Oh, yeah!

[09:03] ---

You have to keep your eyes on the prize, baby.

[09:12] ---

Not that I have eyes myself.

[09:22] ---

You fight quite well against the Chess Peacekeepers, skeleton...

[09:28] ---

Because I am...

[09:30] ---

...Soul King!

[09:33] ---

Enemies keep coming out of the mirror...

[09:39] ---

It's the mirror in Nami and Robin's room.

Will they get mad if we break it?

[09:44] ---

If we can break it, let's break it
and apologize later.

[09:49] ---

Who are you gonna apologize to? Lick.

[09:52] ---

You saw the lightning earlier, right?

[09:55] ---

That was pretty intense.

[09:58] ---

It shows how mad Mama is.

[10:01] ---

I bet there aren't even bones left of
Straw Hat and the others.

[10:05] ---

No one will return to this ship.

[10:12] ---

I'm saying I'm going to
show some mercy on you.

[10:16] ---

No matter how much you try,
our soldiers will emerge endlessly.

[10:22] ---

And you guys will use up all of your energy
eventually.

[10:27] ---

If you submit right here, right now,
I'll at least spare your life...

[10:33] ---

Just let it go already.

[10:37] ---

What a useless conversation.

[10:40] ---

We got sick and tired of answering to
that line of yours...

[10:46] ---

I just need you to get off of the ship.

[10:49] ---

The Sunny is ours!

[10:54] ---

Do you really wanna fight me?

[11:10] ---

I see...

[11:12] ---

Seems like you really
don't value your life...

[11:17] ---

All right.

[11:19] ---

I'll kill you with my own hands.

[11:22] ---

Lick.

[11:33] ---

Cake...

[11:36] ---

Where is it?

[11:38] ---

My...

[11:40] ---

...wedding cake!

[11:50] ---

I see the sea coast ahead!

[11:52] ---

Hurry up!

[11:54] ---

We made it!

But, is Pudding really on our side now?!

[11:58] ---

I don't know! We shouldn't lower our guard until we get out of their territory!

[12:05] ---

I think we can make it!

[12:08] ---

We're almost there!

[12:17] ---

I won't let you get away!

[12:20] ---

Hey, Zeus!

[12:22] ---

How could you do that?!

[12:31] ---

Why did you get us involved?!

[12:33] ---

I'm sorry... It wasn't my intention!

[12:37] ---

I don't care about your intention!

Don't ever be inattentive again!

[12:42] ---

Yes, I know...

[12:45] ---

But those were so delicious...

Those thundercloud eggs.

[12:50] ---

Huh?!

[12:51] ---

Hey, do you really understand?!

Mama's orders are absolute!

[12:56] ---

I know...

[13:01] ---

Give it to me!

[13:03] ---

My wedding cake!

[13:09] ---

Oh, no!

[13:12] ---

Dodge!

[13:21] ---

Damn...

[13:22] ---

That was close!

[13:24] ---

Thank you, Jimbei!

[13:26] ---

Everyone, be careful!

Another one's coming!

[13:38] ---

Cake!

[13:41] ---

Duck!

[13:45] ---

Mama!

[13:54] ---

You can't get away from me...

[13:57] ---

Straw Hat!

[14:06] ---

Oh, please! We're almost to the Sunny!

[14:13] ---

Wedding cake!

[14:17] ---

Damn!

[14:18] ---

Run! If we get caught,
we're all going to die!

[14:25] ---

Give me the cake!

[14:32] ---

You can't get away, Straw Hat!

[14:36] ---

Come on, Prometheus!

[14:38] ---

Yes, Mama!

[14:42] ---

Luffy!

[14:44] ---

Heavenly...

[14:47] ---

Run, guys!

[14:49] ---

...Fire!

[15:34] ---

Are you tired now, Soul King?

[15:39] ---

Gavotte...

[15:40] ---

...Bond en Avant!

[15:43] ---

It's not working...

[15:50] ---

Brook!

[15:55] ---

Are you okay, Brook?!

[15:56] ---

Don't worry... I can still fight...

[16:02] ---

You've cut down quite a lot of our troops...

[16:07] ---

We'll bring you guys down
and take back the Sunny!

[16:11] ---

You're so naive...

I'll make you face reality.

[16:24] ---

Huh? What the...

[16:26] ---

My leg...

[16:29] ---

Damn! I can't move!

[16:32] ---

Chopper-san!

[16:36] ---

Brook!

[16:40] ---

You fools...

[16:42] ---

Those candies will slowly

seep into your bodies.

[16:52] ---

It's no use.

You won't be able to move from there...

[17:00] ---

Chopper-san!

[17:03] ---

Don't panic, don't panic.

[17:05] ---

Man...

[17:07] ---

What kind of positive thinking did you have
to believe you could take the ship back?

[17:14] ---

In order to catch you guys,

[17:17] ---

we're mobilizing all of our soldiers
across the island

[17:22] ---

to set up surrounding nets at various places.

[17:25] ---

You have nowhere to run.

[17:30] ---

The difference in power is obvious!

[17:35] ---

Damn!

[17:37] ---

I... I can't even transform!

[17:40] ---

Free Chopper-san!

[17:42] ---

Idiot! It's too late!

[17:45] ---

It's punishment for standing against me!

[17:48] ---

I'll turn you into a Candyman and lick you!

[17:51] ---

Lick!

[17:54] ---

The candy will coat your whole body,

[17:57] ---

fill you up inside and stop your breathing.

[18:00] ---

And with that agony,

[18:04] ---

it only takes three minutes
to kill the target!

[18:09] ---

No way...

[18:10] ---

And then, it's complete!

A sweet corpse - Candyman!

[18:23] ---

Chopper-san!

[18:24] ---

Stop!

[18:31] ---

It's too late to cry over your choices!

[18:34] ---

I certainly gave you a chance!

[18:37] ---

I said I'd let just the two of you go.

[18:41] ---

You guys really don't know anything!

[18:45] ---

This island...

[18:47] ---

...isn't sweet at all!

[18:51] ---

Chopper-san!

[18:55] ---

Why don't you count the sound of
the second hand?

[19:04] ---

That's just what sweet fools
like you guys deserve...

[19:09] ---

Oh, stop! I don't wanna get sweetened!

[19:13] ---

Oh, stop!

[19:17] ---

I'll turn you into a Candyman and lick you!

[19:33] ---

Hey, Big Brother Peros!

[19:36] ---

That's Mama...

[19:38] ---

Wedding...

[19:42] ---

Her Hunger Pangs attack won't stop...

[19:45] ---

Cake!

[19:49] ---

We have to lead her to

Pudding on Cacao Island...

[19:53] ---

If she finds out there's no cake
on this ship, she'll kill me.

[20:02] ---

I don't think we have gotten that far yet...

[20:09] ---

Let me eat!

[20:24] ---

Cake!

[20:26] ---

It's the coast! Get to the Sunny!

[20:31] ---

He was alive? Straw Hat...

[20:34] ---

It must be our soldiers who got struck
by the lightning...

[20:40] ---

Who are they?!

[20:42] ---

The ship has been hijacked!

[20:44] ---

What? Brook?! Chopper?!

[20:47] ---

What's that?!

[20:50] ---

Get back to the Mirroworld.

[20:53] ---

All of you will end up...

[20:56] ---

...lying at his feet in a few seconds.

[21:01] ---

Jump into the mirror!

[21:04] ---

Perospero and Katakuri...

Those two of all others...

[21:08] ---

The disaster continues!

[21:13] ---

It's amazing that you got this far...

I'm impressed.

[21:19] ---

But your destination is a graveyard!

[21:24] ---

You must die here!

[21:35] ---

Candy Maiden!

[21:37] ---

A wall of candy!

[21:38] ---

It's obvious that it's not just a wall!

[21:48] ---

Fish-Man Karate...

[21:51] ---

Gum-Gum...

[21:54] ---

Shark Brick Fist!

[21:56] ---

Jet Bazooka!

[22:02] ---

Yes!

[22:05] ---

Not yet, not yet...

[22:07] ---

Don't underestimate me!

[22:11] ---

Huh? What is it?!

[22:16] ---

Candy Maiden...

[22:19] ---

...Decoration!

[22:21] ---

It's gigantic...

[22:24] ---

This is it!

[22:32] ---

No one can get through here!

[22:36] ---

Go around and get to the ship!

[22:40] ---

No, run straight!

[22:47] ---

Gum-Gum...

[22:54] ---

...Red Hawk!

[23:24] ---

**The man who once attained everything
this world has to offer...**

[23:27] ---

*Gold Roger, the King of the Pirates.

[23:29] ---

There is a Mink who carries

[23:31] ---

***the King's last wishes on his shoulders**

and fights at the risk of his life!

[23:34] ---

**To clear the way for Luffy
and the others who are in**

[23:37] ---

*a desperate situation, Pedro, that
man, takes the bet of a lifetime!

[23:41] ---

On the next episode of One Piece!

[23:43] ---

**"Before the Dawn! Pedro, the
Captain of the Guardians!"**

[23:46] ---

I'm gonna become the King of the Pirates!

[23:48] ---

[23:50] ---**

Revision #1

Created 2024-03-11 03:06:08 UTC by whimsee

Updated 2024-03-11 03:06:09 UTC by whimsee